

**fig<sup>sa</sup>  
figuera**

RESTAURANT



# sa figuera

RESTAURANT

## PRIMEROS · STARTERS · VORSPEISEN · ENTRÉES

<b>Tempura de verduritas de nuestra huerta con tapenade de aceituna de Sóller y romesco</b>	<b>12,00 €</b>
Tempura of vegetables from our own orchard with Sóller olive and romesco tapenade	
<i>Gemüse aus unserem eigenen Garten im Tempurateig mit Tapenade aus Oliven aus Sóller und Romesco-Sauce</i>	
Tempura de petits légumes de notre potager avec tapenade aux olives de Sóller et sauce romesco	
<b>Gambas de Sóller con brotes de lechugas y emulsión de ajo y perejil</b>	<b>16,00 €</b>
Sóller prawns with baby lettuce and garlic and parsley emulsion	
<i>Garnelen aus Sóller mit Kopfsalatsprossen und Knoblauch-Petersilien-Emulsion</i>	
Crevette de Sóller avec pousses de laitues et émulsion d'ail et persil	
<b>Surtidio (raviolis de paté de Sóller, lengua con alcaparras, sobrasada, botifarrón)</b>	<b>14,00 €</b>
Mixed platter (Sóller paté ravioli, tongue with capers, traditional majorca 'sobrasada' sausage, black pudding)	
<i>Gemischter Teller (mit Leberpastete aus Sóller gefüllte Ravioli, Zunge mit Kapern, mallorquinische Sobrasada-Wurst, Blutwurst)</i>	
Assiette de charcuterie (raviolis de pâté de Sóller, langue aux câpres, sobrasada, saucisson)	
<b>Arroz meloso de calamar con su tinta y tallarines de sepia</b>	<b>12,00 €</b>
Rice stew of calamari cooked in its own ink with cuttlefish strips	
<i>Saftiges Reisgericht mit Tintenfisch in eigener Tinte und Sepia-Bandnudeln</i>	
Riz crémeux aux calamars dans leur encre et tagliatelles de seiche	
<b>Salteado de calamar y verduritas de nuestra huerta y emulsión de ajo tostado</b>	<b>14,00 €</b>
Stir fry of calamari and vegetables from our own orchard with toasted garlic emulsion	
<i>Sautierter Tintenfisch mit Gemüse aus unserem eigenen Garten und Emulsion aus gebratenem Knoblauch</i>	
Poêlée de calamars et petits légumes de notre potager et émulsion d'ail grillé	
<b>Salmón tipo Tataki con brotes de escarola y mousse de mostaza</b>	<b>15,00 €</b>
Tataki style salmon with baby endives and mustard mousse	
<i>Lachs nach Tataki-Art mit Endiviensprossen und Senf-Mousse</i>	
Saumon style tataki avec des pousses de scarole et mousse à la moutarde	

## SEGUNDOS · MAINS · HAUPTSPEISEN · PLATS PRINCIPAUX

<b>Bacalao cocido a baja temperatura con estofado sepia y ajetes</b>	<b>20,00 €</b>
Slow-cooked cod with cuttlefish and garlic sprout stew	
<i>Bei niedriger Temperatur gegarter Salzkabeljau mit geschmorter Sepia und Frühlingsknoblauch</i>	
Morue cuite à basse température avec seiche à l'étouffée et ail nouveau	
<b>Calamar relleno a la mallorquina con gamba de sóller y praliné salado de piñones</b>	<b>19,00 €</b>
Majorca-style calamari stuffed with sóller prawns and savoury pine nut praline	
<i>Gefüllter Tintenfisch nach mallorquinischer Art mit Garnelen aus Sóller und salzigem Pinienkern- Praliné</i>	
Calamar farci à la majorquine avec crevettes de sóller et praliné salé de pignons	
<b>Pescado del día con cremoso de verduritas y vinagreta de tomates secos</b>	<b>23,00 €</b>
Fish of the day with cream of vegetable soup and sun dried tomato vinaigrette	
<i>Fisch des Tages mit Gemüsecreme und Vinaigrette mit getrockneten Tomaten</i>	
Poisson du jour avec crème de légumes et vinaigrette de tomates sèches	
<b>Solomillo de ternera con parmentine trufada y salteado de setas</b>	<b>21,00 €</b>
Sirloin steak with truffled parmentine and stir fried mushrooms	
<i>Kalbsfilet mit geträufelten Parmentine-Kartoffeln und sautierten Pilzen</i>	
Aloyau à la parmentine truffée et poêlée de champignons	
<b>Paletilla de cordero con costra de albahaca, piñones, jugo de miel y romero</b>	<b>19,00 €</b>
Lamb shoulder with basil, pine nut, honey and rosemary dressing	
<i>Lammschulter mit Basilikum-Kruste, Pinienkernen, Honigsaft und Rosmarin</i>	
Épaule de mouton avec croûte de basilic, pignons, jus au miel et au romarin	
<b>Carrillera de cerdo con crema de calabaza y amaretto, y puntas de espárragos verdes</b>	<b>18,00 €</b>
Pork cheek with cream of pumpkin and amaretto, and green asparagus spears	
<i>Schweinebacken mit Kürbis-Amaretto-Crème und grünen Spargelspitzen</i>	
Joue de porc à la crème de courge et amaretto, et pointes d'asperges vertes	